



EXPORT-IMPORT BANK of the UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

PRESS RELEASE
FOR IMMEDIATE RELEASE

БУХАРЕСТСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПОДЧЕРКИВАЕТ РОЛЬ ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНОГО БАНКА В ФИНАНСИРОВАНИИ РАЗВЕРТЫВАНИЯ ИНФРАСТРУКТУРЫ В СТРАНАХ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЕВРОПЫ

БУХАРЕСТ, Румыния, 16 ноября /: Свыше ста видных деятелей делового и банковского мира, местных органов власти и правительств девяти стран Юго-Восточной и Центральной Европы обсуждают здесь методы совершенствования финансирования развития инфраструктуры с представителями правительств США и Западной Европы и руководителями их банковской системы на двухдневной конференции по проблемам финансирования инфраструктуры, организованной Экспортно-Импортным банком Соединенных Штатов /Ex-Im Bank/.

В центре внимания участников конференции - финансирование развития таких секторов, как транспорт, телекоммуникации, водное хозяйство, очистка загрязненных вод, здравоохранение, энергообеспечение и другие участки инфраструктуры в странах этого района - от Польши до Сербии и от Румынии до Турции. Сотрудники Экспортно-Импортного банка делают основной упор не только на необходимости укрепления партнерства государства и частного сектора, но и на проведении всевозможных проектов на муниципальном и местном уровнях.

"И финансирование важных программ развития инфраструктуры, и дальнейшее расширение торговли США со странами Юго-Восточной и Центральной Европы входят в число ключевых целей Экспортно-Импортного банка, - заявил председатель Экспортно-Импортного банка Филип Меррил /Philip Merrill/. - Инфраструктура абсолютно необходима для экономического развития и материального благополучия любой страны и любого населенного пункта".

Экспортно-Импортный банк, оказавший в последние шесть лет свое содействие финансированию экспортных поставок США в этот район на сумму почти 2 млрд долларов, имеет давний и богатый опыт финансирования укрепления инфраструктуры и проявляет готовность финансировать муниципальные и региональные проекты без так называемых "суверенных гарантий", или, иными словами, гарантий центральных правительств данных стран. Экспортно-Импортный банк и Европейский банк реконструкции и развития /European Bank for Reconstruction and Development/, который также принимает участие в этой конференции, занимают единую позицию в вопросе о предоставлении финансовых средств местным органам власти.

"В то время как многосторонние банки развития предоставляют помощь в деле финансирования проектов развития инфраструктуры более бедным странам, центральные правительства, муниципальные и местные органы власти в таких районах, как Юго-Восточная и Центральная Европа, часто не имеют возможности мобилизовать средства путем выпуска акций и облигаций и получения займов от коммерческих кредиторов, - заявил старший вице-президент Экспортно-Импортного банка и руководитель его отдела финансирования экспортных поставок Джеффри Миллер /Jeffrey Miller/ в речи, подготовленной для сегодняшнего выступления на конференции. - И именно на этом направлении работы выполняют решающе важную роль такие кредитующие экспорт учреждения, как Экспортно-Импортный банк".

Посол Соединенных Штатов в Румынии Дж.Д.Крауч II /J.D.Crouch II/, в своем выступлении на сегодняшнем обеде должен подтвердить важность отношений Соединенных Штатов с этим районом в области торговли и безопасности.

В этом году отмечается 71-й год с того далекого времени, когда Экспортно-Импортный банк начал оказывать помощь в финансировании экспорта США, прежде всего на развивающиеся рынки повсюду в мире, гарантируя предоставляемые кредиты, страхуя экспортные кредиты и предоставляя прямые займы. В 2003 финансовом году он ассигновал для финансирования экспорта США в различные страны мира 14,3 млрд долларов. Если Вы желаете получить более подробную информацию относительно Экспортно-Импортного банка, посетите, пожалуйста, сайт по адресу <http://www.exim.gov/>.

И С Т О Ч Н И К : Export-Import Bank of the United States

/КОНТАКТ: Andrew Yarrow или Phil Cogan, Export-Import Bank of the United States, +1-202-565-3200/

/Сайт в Интернете: <http://www.exim.gov/>

16.11.2004 09:00 (Moscow)